

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ СЛАВЯНОВЕДЕНИЯ

ИССЛЕДОВАНИЯ ПО ЛИНГВИСТИКЕ И СЕМИОТИКЕ



*Сборник статей к юбилею
Вяч. Вс. Иванова*

Ответственный редактор
Т. М. Николаева



ЯЗЫКИ СЛАВЯНСКИХ КУЛЬТУР
МОСКВА 2010

УДК 811
ББК 81.2
И 85

Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского фонда фундаментальных исследований
(РФФИ)
проект № 10-05-07009



Р е д к о л л е г и я:

Т. М. Николаева (ответственный редактор),
П. М. Аркадьев (ответственный секретарь),
А. А. Зализняк, Н. Н. Казанский

И 85 Исследования по лингвистике и семиотике: Сб. ст. к юбилею
Вяч. Вс. Иванова. М.: Языки славянских культур, 2010. — 616 с.,
ил. — (Studia philologica).

ISSN 1726-135X
ISBN 978-5-9551-0438-6

Сборник статей посвящен юбилею академика Вячеслава Всеволодовича Иванова, ученого с мировым именем и широчайшим спектром интересов. Авторы — коллеги и ученики юбиляра из России, США, Франции и других стран — обсуждают в своих работах разнообразные вопросы, так или иначе затронутые в трудах Вяч. Вс. Иванова. Это — теория и история лингвистики и семиотики, сравнительно-историческое и типологическое языкознание, грамматика и лексика русского и других языков, мифология и фольклор, поэтика и история культуры. В сборник также включен перевод на английский язык фрагмента воспоминаний Вяч. Вс. Иванова о Романе Якобсоне, выполненный М. Х. Хаймом.

ББК 81.2

*В оформлении переплета использована
фотоаграмма светлАны ивАновой*

ISBN 978-5-9551-0438-6

© Авторы, 2010
© Языки славянских культур, оригинал-макет, 2010

Электронная версия данного издания является собственностью издательства,
и ее распространение без согласия издательства запрещается.

СОДЕРЖАНИЕ

Вопросы теории

<i>T. V. Gamkrelidze.</i> «Paradigms» in linguistics and the problem of the isomorphism between the Genetic Code & Semiotic Systems	11
<i>A. E. Кибрик.</i> Место сравнительного языкознания в кругу лингвистических дисциплин	16
<i>B. К. Финн.</i> Принципы искусственного интеллекта и феноменология сознания	27
<i>G. Buccellati.</i> The question of digital thought	46
<i>B. Г. Лысенко.</i> «Лингвистический детерминизм» Эмиля Бенвениста и случай вайшешики	56
<i>R. K. Englund.</i> The Smell of the Cage	68

Сравнительно-историческое языкознание

<i>A. Ю. Милитарев.</i> О возможности пролить свет на интеллектуальную культуру доисторического человека (на примере праафразийских терминов, связанных с музыкой, пением и танцем)	97
<i>M. Valério, I. Yakubovich.</i> Semitic word for ‘iron’ as an Anatolian loanword	108
<i>V. Blažek.</i> Hurrian numerals	117
<i>N. Operstein.</i> Two developments of Proto-Zapotec <i>*ty</i> and <i>*tty</i>	124
<i>I. Klock-Fontanille.</i> Le loup en hittite et louvite: exclusion et rassemblement.	135
<i>H. C. Melchert.</i> Hittite <i>talliyē(šš)</i> - ‘be(come) calm, quiescent’	148
<i>J. Puhvel.</i> Notes on Anatolian sibling terms	153
<i>V. Shevoroshkin.</i> Four notes on Milyan	156
<i>R. Anttila.</i> Unmasking <i>Gustav</i> — once again	168
<i>L. I. Kulikov.</i> Atharvaveda-Śaunakīya 19.49.1 = Atharvaveda-Paippalāda 14.8.1: An etymological note on Vedic <i>rātrī</i> - ‘night’	174
<i>J. P. Mallory.</i> Semantic field and cognate distribution in Indo-European	180
<i>B. Vine, O. T. Yokoyama.</i> PIE <i>*(h₁)euh₁-dh-</i> ‘excrete liquid’ and Russian Dialectal <i>udut</i> (3 pl.)	191
<i>Ж. Ж. Варбот.</i> Рус. разгов. <i>сечь</i> ‘понимать’ — неологизм или архаизм?	197
<i>T. М. Николаева.</i> Русский и хеттский — через тысячелетия	200

Грамматика, лексика, типология

<i>Ю. Д. Апресян.</i> Принципы лексикографического описания многозначных слов	217
<i>Е. В. Падучева.</i> Метонимия как сдвиг фокуса внимания	234
<i>В. С. Храковский.</i> О зависимом/независимом статусе ситуаций	251
<i>А. А. Зализняк.</i> Ударение просодических комплексов в истории русского языка	260
<i>Л. Л. Касаткин.</i> Неопределенные местоимения и наречия с постфиксом/ суффиксом <i>-ся/-сь</i> в говорах русских старообрядцев	272
<i>М. С. Флайер.</i> Суржик или суржики?	281
<i>Р. Ф. Касаткина.</i> Ларингализация в русской фонетике — сегментный уровень	296
<i>R. M. W. Dixon.</i> Gradual loss of a gender contrast	302
<i>A. Y. Aikhenvald.</i> Typological plausibility and historical reconstruction: A puzzle from New Guinea	309
<i>W. R. Schmalstieg.</i> Some common functions of the dative, accusative, and locative cases	318
<i>П. М. Аркадьев.</i> И невозможное возможно: Типологические заметки о взаимодействии падежа с другими морфологическими категориями	325
<i>Б. Огибенин.</i> О выражении грамем в склонении имен в буддийском санскрите	337
<i>С. А. Бурлак, И. Б. Иткин.</i> <i>Yreki</i> et autres addenda et corrigenda-2	342

Культурология и семиотика

<i>J. Kordys.</i> Of gifts, sovereigns, and philosophers	361
<i>А. И. Коваль.</i> Ремесленники Слова у фульбе (Субсахарская Африка)	368
<i>С. Ю. Неклюдов, Е. С. Новик.</i> Невидимый и нежеланный гость	393
<i>М. В. Завьялова.</i> Мифологема гороха и боба в контексте основного мифа (на балто-славянском материале)	409
<i>Е. В. Пчелов.</i> «Лев и Единорог» в русской культуре: К вопросу о семантике символов	426
<i>М. Мейлах.</i> «Не оглядывайся!»: Где, когда и позади кого оглянулась Лотова жена?	436
<i>Т. В. Цивьян.</i> Богини изваянье	460

<i>И. А. Протопопова.</i> Метафора «воскового отпечатка» в греческой философии	477
<i>Л. Флейшман.</i> Отклики в русском Париже на «Зимнюю войну»	483

Структура текста

<i>М. Ланглебен.</i> Рассказ И. Бунина «Сны» и <i>Откровение Св. Иоанна</i>	503
<i>Г. А. Левинтон.</i> Заметки об Ив́ановых	517
<i>N. Pollak.</i> Akhmatova's two imitations of I. F. Annenskii	532
<i>R. Vroon.</i> Nets, stars and numbers: Some notes on Velimir Khlebnikov's cosmology	538
<i>А. Хан.</i> О значении образа «глухой вселенной» в контексте цикла «Занятие философией» Бориса Пастернака	543
<i>Д. М. Сегал.</i> Доктор Живаго — еврейский роман?	553
<i>Ф. Б. Успенский.</i> Об отдельных случаях неявной иконичности в русской литературе	562
<i>Н. В. Злыднева.</i> Экфрасис в «Путешествии в Армению» Мандельштама: проблема референции	572
<i>Е. А. Папкова.</i> Русский народный утопический идеал в творчестве Всеволода Иванова	580
<i>I. Merkoulova.</i> Les mécanismes du dialogue: Polyphonie, ponctuation, énonciation	590

* * *

<i>Jakobson in My Life: An Excerpt from <i>The Blue Beast</i></i> (translated from Russian by Michael Henry Heim)	605
--	-----